

## Ìwé Wòlù Joeli

<sup>1</sup> Ọrọ OLÚWA tí ó tọ Joeli ọmọ Petueli wá.

### *Ìsìgun Eṣú*

- <sup>2</sup> Ẹ gbọ èyí èyin àgbàgbà;  
 ẹ fi etí sílẹ gbogbo èyin èniyàn ará ilẹ náà.  
 Njẹ irú èyí ha wà ní ọjọ yín,  
 tàbí ní ọjọ àwọn baba yín?
- <sup>3</sup> Ẹ sọ ọ fún àwọn ọmọ yín,  
 kí àwọn ọmọ yín sọ fún àwọn ọmọ wọn,  
 kí àwọn ọmọ wọn sọ fún àwọn ìran mìíràn.
- <sup>4</sup> Èyí tí eṣú tí agénijẹ jẹ kù  
 ní ọwọ eṣú nílá nílá ti jẹ,  
 èyí tí ọwọ eṣú nílá nílá jẹ kù  
 ní eṣú kéékèèké jẹ,  
 èyí tí eṣú kéékèèké jẹ kù  
 ni eṣú apanirun mìíràn jẹ.

<sup>5</sup> Ẹ jí gbogbo èyin ọmùtí kí ẹ sì sọkún  
 ẹ hu gbogbo èyin ọmu-wáìní;  
 ẹ hu nítorí wáìní tuntun  
 nítorí a gbà á kúrò lẹnu yín.

<sup>6</sup> Nítorí orílẹ-èdè kan ti s̀ìgun sí ilẹ mìíràn  
 ó ní agbára púpọ, kò sì ní ònkà;  
 ó ní eyín kìnńiún  
 ó sì ní èrìgì abo kìnńiún.

<sup>7</sup> Ó ti pa àjàrà mi run,  
 ó sì ti ya ẹka igi ọpọtọ mi kúrò,

ó ti bò èèpo rẹ jálẹ̀, ó sì sọ ọ̀ nù;  
àwọn ẹ̀ka rẹ̀ ní a sì sọ̀ di funfun.

<sup>8</sup> Ẹ̀ pohùnréré ẹ̀kún bí wúndíá  
tí a fi aṣọ̀ ọ̀fọ̀ dí ní àmùrè, nítorí ọ̀kọ̀ ìgbà èwe rẹ̀.

<sup>9</sup> A ké ọ̀rẹ̀ jíjẹ̀ àti ọ̀rẹ̀ mímu  
kúrò ní ilé OLÚWA.

Àwọn àlùfáà ń sọ̀fọ̀,  
àwọn ìránṣẹ̀ OLÚWA.

<sup>10</sup> Oko di ìgboro, ilẹ̀ ń sọ̀fọ̀,  
nítorí a fi ọ̀kà sọ̀fọ̀:  
ọ̀tí wáinì tuntun gbẹ̀, òróró ń bùṣe.

<sup>11</sup> Kí ojú kí ó tì yín, ẹ̀yin àgbẹ̀;  
ẹ̀ pohùnréré ẹ̀kún ẹ̀yin olùtọ̀jú àjàrà,  
nítorí alikama àti nítorí ọ̀kà barle;  
nítorí ìkórè oko sẹ̀gbé.

<sup>12</sup> Àjàrà gbẹ̀, igi ọ̀pọ̀tọ̀ sì rọ̀ dànù;  
igi pomegiranate, igi ọ̀pẹ̀ pẹ̀lú,  
àti igi apiili, gbogbo igi ìgbó ní o rọ̀.  
Nítorí náà ayọ̀ ọ̀mọ̀ ènìyàn gbẹ̀ kúrò lọ̀dọ̀ wọn.

*Ìpẹ̀ fún ìrònúpìwàdà*

<sup>13</sup> Ẹ̀ di ara yín ní àmùrè,  
sí pohùnréré ẹ̀kún ẹ̀yin àlùfáà:  
ẹ̀ pohùnréré ẹ̀kún, ẹ̀yin ìránṣẹ̀ pẹ̀pẹ̀:  
ẹ̀ wá, fi gbogbo ọ̀ru dùbúlẹ̀ nínú aṣọ̀ ọ̀fọ̀,  
ẹ̀yin ìránṣẹ̀ Ọ̀lọ̀run mi, nítorí tí a dá ọ̀rẹ̀-jíjẹ̀ àti ọ̀rẹ̀  
mímu dúró ní ilé Ọ̀lọ̀run yín.

<sup>14</sup> Ẹ̀ yà àwẹ̀ kan sí mímọ̀,  
ẹ̀ pe àjọ̀ kan tí o ní ìrònú,  
ẹ̀ pe àwọn àgbàgbà,  
àti gbogbo àwọn ará ilẹ̀ náà

jọ sí ilé OLÚWA Ọlọrun yín,  
kí ẹ sí ké pe OLÚWA.

15 A! Fún ojọ náà,  
nítorí ojọ OLÚWA kù sí dèdè,  
yòò de bí ọparun láti ọwọ Olódùmarè.

16 A kò ha ké oúnjẹ kúrò níwájú  
ojú wá yíí,  
ayọ àti inú dídùn kúrò nínú ilé  
Ọlọrun wá?

17 Irúgbìn bàjẹ nínú ebè wọn,  
a sọ àká ìi ahoro, a wó àká palẹ;  
nítorí tí a mú ọkà rọ.

18 Àwọn ẹranko tí ń kéréra tó!  
Àwọn agbo ẹran dààmú,  
nítorí tí wọn kò ni pápá oko;  
nítòótọ, àwọn agbo àgùntàn jiyà.

19 OLÚWA, sí ọ ni èmi o ké pè,  
nítorí iná tí run pápá oko tútù aginjù,  
ọwọ iná sí ti jó gbogbo igi igbó.

20 Àwọn ẹranko igbó gbé ojú sókè sí ọ pèlú,  
nítorí tí àwọn ọ̀sàn omi gbẹ,  
iná sí ti jó àwọn pápá oko aginjù run.

## 2

### *Àwọn jagunjagun ẹ̀sú*

1 Ẹ fun ọ̀pè ní Sioni,  
ẹ sì fún ọ̀pè ọ̀dàgìrì ní ọ̀kè mímọ̀ mi.

Jẹ kí àwọn ará ilẹ náà wárìrì,  
nítorí tí ojọ OLÚWA ń bọ wá,

nítorí ó kù sí dèdè.

<sup>2</sup> Ojọ òkùnkùn àti ìrọkẹkẹ,  
ojọ ìkùùkùu àti òkùnkùn biribiri.

Bí oyẹ òwúrọ tí í la bo orí àwọn òkè nílá:  
àwọn ènìyàn nílá àti alágbára; ya dé,

tí kó tí ì sí irú rẹ rí,  
bẹẹ ni irú rẹ kì yóò sí mọ léyìn rẹ, tí tí dé oḍún  
ìran dé ìran.

<sup>3</sup> Iná n jọ níwájú wọn;  
owọ iná sì n jọ léyìn wọn.

Ilẹ náà dàbí ogbà Edeni níwájú wọn,  
àti léyìn wọn bí ahoro ijù;  
nítòótó, kò sì sí ohun tí yóò bọ lẹwọ wọn.

<sup>4</sup> Irí wọn dàbí ìrí àwọn ẹṣin;  
wọn n sáré lọ bí àwọn ẹlẹṣin ogun.

<sup>5</sup> Bí ariwo kẹkẹ ogun ni  
wọn n fo ní orí òkè  
bí ariwo ọwọ-iná tí n jọ koríko gbígbe,  
bí akọni ènìyàn tí a kọjọ fún ogun.

<sup>6</sup> Ní ojú wọn, àwọn ènìyàn yóò jẹ ìrora púpọ:  
gbogbo ojú ní yóò sù dudu.

<sup>7</sup> Wọn yóò sáré bi àwọn alágbára;  
wọn yóò gùn odi bí ọkùnrin ológun;  
olúkúlùkù wọn yóò sì rìn lọ ní ọ̀nà rẹ,  
wọn kì yóò sì yà kúrò ni ọ̀nà wọn.

<sup>8</sup> Bẹẹ ni ẹ̀nikan kì yóò kọlu ẹ̀nikẹ̀jì rẹ;  
olúkúlùkù wọn yóò rìn ní ọ̀nà rẹ,  
nígba tí wọn bá sì ṣubú lù idà  
wọn kì yóò gbogbẹ.

<sup>9</sup> Wọn yóò sáré síwá sẹyìn ní ilú;

wọṅ yóò sùré lórí odi,  
 wọṅ yóò gùn orí ilé;  
 wọṅ yóò gbà ojú fèrèsé wọ inú ilé bí olè.

10 Ayé yóò mì níwájú wọṅ;  
 àwọṅ ọrun yóò wárìrì;  
 oòrùn àti ọ̀ṣùpá yóò ̀sókùnkùn,  
 àwọṅ iràwọ yóò sì fà ìmọ̀lẹ̀ wọṅ sẹ̀yìn.

11 OLÚWA yóò sì bú ramúramù  
 jáde níwájú ogun rẹ:  
 nítorí ibùdó rẹ tóbi gidigidi;  
 nítorí alágbára ní òun, tí n mú ọ̀rọ̀ rẹ̀ ̀ṣẹ̀;  
 nítorí ojọ OLÚWA tóbi ó sì ní ẹ̀rù gidigidi;  
 ara ta ni ó lè gbà á?

### *Fa ọkàn rẹ ya*

12 “Njẹ nítorí náà nísinsin yìi,” ni OLÚWA wí,  
 “E fi gbogbo ọkàn yín yípadà sí mi,  
 àti pẹ̀lú àwẹ̀, àti pẹ̀lú ẹ̀kún, àti pẹ̀lú ọ̀fọ̀.”

13 E sì fa ọkàn yín ya,  
 kì í sì í ̀ṣẹ̀ aṣọ̀ yín,  
 ẹ̀ sì yípadà sí OLÚWA Ọ̀lọrun yín,  
 nítorí tí o pọ̀ ní oore-ọ̀fẹ̀,  
 ó sì kún fun àánú, ó lóra láti bínú,  
 ó sì ̀ṣeun púpọ̀, ó sì ronúpiwàdà láti ̀ṣe búburú.

14 Ta ni ó mọ̀ bí òun yóò yípadà, kí o sì ronúpiwàdà,  
 kí ó sì fi ibùkún sílẹ̀ léyìn rẹ—  
 àní ọ̀rẹ̀-jíjẹ̀ àti ọ̀rẹ̀ mímu  
 fún OLÚWA Ọ̀lọrun yín?

15 E fún ìpè ní Sioni,

ẹ ya àwẹ kan sí mímọ,  
 ẹ pe àjọ tí ó ni ìrònú.  
 16 Ẹ kó àwọn ènìyàn jọ,  
 ẹ ya ìjọ sí mímọ;  
 ẹ pe àwọn àgbàgbà jọ,  
 ẹ kó àwọn ọmọdé jọ,  
 àti àwọn tí n mú ọmú,  
 jẹ kí ọkọ iyàwó kúrò nínú iyẹwù rẹ.  
 Kí iyàwó sì kúrò nínú iyàrá rẹ.  
 17 Jẹ kí àwọn àlùfáà, àwọn ìránṣẹ OLÚWA,  
 sọkún láàrín ìloro àti pẹpẹ.  
 Sí jẹ kí wọn wí pé, “Dá àwọn ènìyàn rẹ sí, OLÚWA.  
 Má sì ẹ fi ìní rẹ fun ẹgàn,  
 tí yóò sì di ọwe ní àárín àwọn kèfèrí.  
 Èṣe tí wọn yóò fi wí láàrín àwọn ènìyàn pé,  
 ‘Ọlórùn wọn ha da?’”

### *OLÚWA ra Juda padà*

18 Nígbà náà ní OLÚWA yóò jowú fún ilẹ̀ rẹ,  
 yóò sì káàánú fún ènìyàn rẹ.  
 19 Nítòótọ, OLÚWA yóò dá wọn lóhùn, yóò sì wí  
 fun àwọn ènìyàn rẹ pé:  
 “Wò ó èmi yóò rán ọkà, àti ọtí wáinì tuntun, àti òróró  
 sí i yín,  
 a ó sì fi wọn tẹ yín lórùn;  
 Èmi kì yóò sì fi yín ẹ ẹgàn mọ  
 láàrín àwọn aláìkọlà.  
 20 “Ṣùgbọ̀n èmi yóò lé ogun àríwá jìnnà réré kúrò  
 lódò yín,  
 èmi yóò sì lé e lọ sí ilẹ̀ tí ó ọ́, tí ó sì di ahoro,  
 pẹ̀lú ojú rẹ sí Òkun ìlà-oòrùn,  
 àti ẹ̀yìn rẹ sí ìwọ-oòrùn Òkun.

Òórùn rẹ̀ yóò sì gòkè,  
òórùn búburú rẹ̀ yóò sì gòkè.”

Nítòótọ́ ó ti ẹ̀se ohun nílá.

<sup>21</sup> Má bẹ̀rù, iwọ́ ilẹ̀;  
jẹ́ kí inú rẹ̀ dùn kí o sì yò,  
nítórí OLÚWA ti ẹ̀se ohun nílá.

<sup>22</sup> Ẹ́ má bẹ̀rù, ẹ̀ranko igbó,  
nítórí pápá oko aginjù nínú.

Nítórí igi nínú so ẹ̀so rẹ̀,  
igi ọ̀pọ̀tọ́ àti àjàrà nínú so ẹ̀so ọ̀rọ̀ wọ̀n.

<sup>23</sup> Ẹ́ jẹ́ kí inú yín dùn, ẹ̀yin ọ̀mọ̀ Sioni,  
ẹ̀ sì yò nínú OLÚWA Ọ̀lọ̀run yín,  
nítórí ó ti fi àkọ̀rọ̀ ọ̀jọ̀ fún yín bí ó ti tọ́,  
Òun ti mú kí ọ̀jọ̀ rọ̀ sílẹ̀ fún un yín,  
àkọ̀rọ̀ àti àrọ̀kúrò ọ̀jọ̀ ní oṣù kìn-ín-ní.

<sup>24</sup> Àwọ̀n ilẹ̀ ìpakà yóò kún fún ọ̀kà;  
àti ọ̀pọ̀n wọ̀n nì yóò sà̀n jáde  
pẹ̀lú ọ̀tí wáinì tuntun àti ọ̀róró.

<sup>25</sup> “Èmi yóò sì mú ọ̀dún wọ̀nyí ti eṣú jẹ́ run padà fún  
un yín.

Èyí tí eṣú agénijẹ́ àti eṣú jewéjewé  
ọ̀wọ́ eṣú agénijẹ́ àti kòkòrò ajẹ̀nirun m̀iṣ̀rà̀n ti fi  
jẹ́  
àwọ̀n ogun nílá mi tí mo rán sí ààrín yín.

<sup>26</sup> Ẹ̀yin yóò nì ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ láti jẹ́, tí tí ẹ̀yin yóò fi yó  
ẹ̀ ó sì yín orúkọ OLÚWA Ọ̀lọ̀run yín,  
ẹ̀ni tí ó fi ìyanu bá yín lò;

ọ̀jú kí yóò sì ti àwọ̀n ènìyàn mi láéláé.  
<sup>27</sup> Ẹ̀yin yóò sì mọ́ pé, èmi wà láàrín Israẹ̀li,  
àti pé; Èmi nì OLÚWA Ọ̀lọ̀run yín,

àti pé kò sí ẹ̀lòmíràn,  
ojú kì yóò sì ti àwọn èniyàn mí láélaé.

### *Ojọ OLÚWA*

- 28 “Yóò sì ẹ̀ níkeyìn ojọ,  
èmi yóò tú nínú Ẹ̀mí mí sí ara èniyàn gbogbo;  
àwọn ọmọ yín ọ̀kùnrin àti àwọn ọmọ yín obìnrin yóò  
máa sọtélẹ̀,  
àwọn arúgbó yín yóò máa lá àlá,  
àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin yín yóò máa ríran.
- 29 Àti pẹ̀lú sí ara àwọn ọmọ ọ̀dọ̀ ọ̀kùnrin,  
àti sí ara àwọn ọmọ ọ̀dọ̀ obìnrin,  
ní èmi yóò tú ẹ̀mí mí jáde ní ojọ wọ̀n-ọ̀n-nì.
- 30 Èmi yóò sì fi iṣẹ̀ iyanu hàn ní ọrun  
àti ní ayé,  
ẹ̀jẹ̀ àti iná, àti ọ̀wọ̀n èéfín.
- 31 A á sọ oòrùn di òkùnkùn,  
àti ọ̀ṣùpá di ẹ̀jẹ̀,  
kí ojọ ńlá àti ojọ ẹ̀rù OLÚWA tó dé.
- 32 Yóò sí ẹ̀, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó ba ké pè  
orúkọ OLÚWA ní a ó gbàlà,  
nítórí ní òkè Sioni àti ní Jerusalemu  
ní ìgbàlà yóò gbé wà,  
bí OLÚWA ti wí,  
àti nínú àwọn  
ìyókù tí OLÚWA yóò pè.

## 3

### *A dá orílẹ̀-èdè lẹ́jọ*

- 1 “Ní ojọ wọ̀n-ọ̀n-nì, àti ní àkókò náà,



nígba tí èmi tún mú ìgbèkùn Juda àti Jerusalemu padà bọ.

<sup>2</sup> Èmi yóò kó gbogbo orílẹ̀-èdè jọ pẹ̀lú èmi yóò sì mú wọn wá sí àfonífojì Jehosafati.

Èmi yóò sì bá wọn wíjọ níbẹ̀ nítorí àwọn ènìyàn mi, àti nítorí Israẹli iní mi, tí wọn fónká sí àárín àwọn orílẹ̀-èdè, wọn sì pín ilẹ̀ mi.

<sup>3</sup> Wọn si ti di ìbò fún àwọn ènìyàn mi; wọn sì ti fi ọ̀mọ̀dékúnrin kan fún panşáà obìnrin kan, wọn sì ta ọ̀mọ̀débìnrin kan fún ọ̀tí wáìnì, kí wọn kí ó lè mu.

<sup>4</sup> “Nísinsin yìí, kí ni ẹ̀yin ní fi mí ẹ̀ Tire àti Sidoni, àti gbogbo ẹ̀yin ẹ̀kún Filistia? Ẹ̀yin yóò ha sà̀n ẹ̀san fún mi? Bí ẹ̀yin bá sì san ẹ̀san fún mi, ní kánkán àti ní kíákíá ní èmi yóò san ẹ̀san ohun ti ẹ̀yin ẹ̀ padà sórí ara yín.

<sup>5</sup> Nítorí tí ẹ̀yin tí mú fàdákà mi àti wúra mi, ẹ̀yin si tí mú ohun rere dárádára mi lọ sínú tẹ̀mpìlì yín.

<sup>6</sup> Àti àwọn ọ̀mọ̀ Juda, àti àwọn ọ̀mọ̀ Jerusalemu ní ẹ̀yin ti tà fún àwọn ará Giriki, kí ẹ̀yin bá à lè sí wọn jìnnà kúrò ní agbègbè ilẹ̀ iní wọn.

<sup>7</sup> “Kíyèsì í, èmi yóò gbé wọn dídè kúrò níbi tí ẹ̀yin ti tà wọn sí, èmi yóò sì san ẹ̀san ohun ti ẹ̀ ẹ̀ padà sórí ara yín.

<sup>8</sup> Èmi yóò sì tà àwọn ọ̀mọ̀kúnrin yín àti àwọn ọ̀mọ̀bìnrin yín sí ọ̀wọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Juda, wọn yóò sì tà

---

**3:4** Isa 23; El 26.1-28.19; Am 1.9-10; Sk 9.3-4; El 28.20-26; Sk 9.2; Isa 14.29-31; Jr 47; El 25.15-17; Am 1.6-8; Sf 2.4-7; Sk 9.5-7.

wọn fún àwọn ara Sabeani, fún orílẹ̀-èdè kan tí ó jìnnà réré.” Nítorí OLÚWA ní o ti sọ ọ.

<sup>9</sup> Ẹ kéde èyí ní àárín àwọn kẹ̀fẹ̀rí;

ẹ́ díra ogun,

ẹ́ jí àwọn alágbára.

Jẹ́ kí àwọn ajagun kí wọn bẹ̀rẹ̀ ogun.

<sup>10</sup> Ẹ́ fi irin ìtulẹ̀ yín rọ̀ idà,

àti dọ̀jẹ̀ yín rọ̀ ọ̀kọ̀.

Jẹ́ kí aláìlera wí pé,

“Ara mi le koko.”

<sup>11</sup> Ẹ́ wá kánkán, gbogbo ẹ̀yin kẹ̀fẹ̀rí láti gbogbo

àyíká,

kí ẹ́ sì gbá ara yín jọ̀ yí káàkiri.

Níbẹ̀ ní kí o mú àwọn alágbára rẹ̀ sọkalẹ̀, OLÚWA.

<sup>12</sup> “Ẹ́ jí, ẹ́ sì gòkè wá sí àfonífojì

Jehoşafati ẹ̀yin kẹ̀fẹ̀rí:

nítorí níbẹ̀ ní èmi yóò jókòó láti ẹ̀

ìdájọ̀ àwọn kẹ̀fẹ̀rí yí káàkiri.

<sup>13</sup> Ẹ́ tẹ̀ dọ̀jẹ̀ bọ̀ ọ̀,

nítorí ìkórè pọ̀n.

Ẹ́ wá, ẹ́ sọkalẹ̀,

nítorí ìfúntí kún,

nítorí àwọn ọ̀pọ̀n kún àkúnwọ̀sílẹ̀,

nítorí ìwà búburú wọn pọ̀!”

<sup>14</sup> Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀

ní àfonífojì ìpinnu!

Nítorí ọ̀jọ̀ OLÚWA kù si dèdè

ní àfonífojì ìdájọ̀.

<sup>15</sup> Oòrùn àti ọ̀şùpá yóò sù ọ̀kùnkùn,

àti àwọn ìràwọ́ kí yóò tan ìmọ̀lẹ̀ wọn mọ́.  
 16 OLÚWA yóò sí ké ramúramù láti Sioni wá,  
 yóò sì fọ́ ohùn rẹ́ jáde láti Jerusalemu wá;  
 àwọn ọ̀run àti ayé yóò sì mì tìtì.  
 Şùgbọ̀n OLÚWA yóò ẹ̀ ààbò àwọn ènìyàn rẹ́,  
 àti agbára àwọn ọ̀mọ́ Israẹli.

*Ibùkún fún àwọn ènìyàn Ọ̀lórún*

17 “Nígbà náà ni ẹ̀yìn yóò mọ́ pé, èmi ni OLÚWA  
 Ọ̀lórún yín,  
 tí ń gbé Sioni òkè mímọ́ mi.  
 Ẹ̀gbà náà ni Jerusalemu yóò jẹ́ mímọ́;  
 àwọn àjẹ̀jì kì yóò sì kó o mọ́.

18 “Ní ọ̀jọ́ náà, àwọn òkè ńlá yóò máa kán ọ̀tí wáńì  
 tuntun sílẹ̀,  
 àwọn òkè kéékèèké yóò máa sàń fún wàrà;  
 gbogbo odò Juda tí ó gbé yóò máa sàń fún omi.  
 Orísun kan yóò sì sàń jáde láti inú ilé OLÚWA wá,  
 yóò sì rin omi sí àfonífojì Şittimu.

19 Şùgbọ̀n Ejibiti yóò di ahoro,  
 Edomu yóò sì di aṣálẹ̀ ahoro,  
 nítorí ìwà ipá tí a hù sì àwọn ọ̀mọ́ Juda,  
 ní ilẹ̀ ẹ̀ni tí wọn ti ta ẹ̀jẹ̀ aláìṣẹ̀ sílẹ̀.

20 Şùgbọ̀n Juda yóò jẹ́ ibùgbé títí láé,  
 àti Jerusalemu láti ìran dé ìran.

21 Nítorí èmi yóò wẹ́ ẹ̀bi ẹ̀jẹ̀ wọn nù, tí èmi kò tí ì  
 wẹ̀nù.

Nítorí OLÚWA ń gbé Sioni.”

**Biblica® ní oore ọfẹ́ láti lo Bíbélì Mímọ́ ní Èdè  
Yorùbá Ọ̀de-Ọ̀nì**  
**Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ́ láti lo Bíbélì Mímọ́ ní Èdè  
Yorùbá Ọ̀de-Ọ̀nì (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

**Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™**

**Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™**

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible)” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 19 Sep 2023  
de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f